

司公食肉昌元
DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052

七天營業

鮮明肉類
美味炸雞
美味排骨
美味豬蹄
美味鴨腿
美味魚翅
美味大蝦
美味龍蝦
美味蟹肉
美味海參
美味鮑魚
美味魚肚
美味魚翅
美味魚尾
美味魚頭
美味魚骨
美味魚片
美味魚丸
美味魚餃
美味魚絲
美味魚乾
美味魚粉
美味魚油
美味魚骨
美味魚皮
美味魚翅
美味魚肚
美味魚尾
美味魚頭
美味魚骨
美味魚片
美味魚丸
美味魚餃
美味魚絲
美味魚乾
美味魚粉
美味魚油
美味魚骨
美味魚皮

寶翠玉石公司
Bo Tsui Jewellery Ltd.
自設工場，專門精製：
翡翠玉石
直接進口·批發零沽
週一至週五：早上十時至下午五時
週六：早上十時至中午十二時
3250 Main St. Van. (緬街夾十六街)
電話：874-1833

DORSET COLLEGE
環境優良，設備完善及交通方便
特設 GRADE 10 速成班(四個月)
招收十、十一、十二班及大學堂年學生
台灣及大陸學生可申請英文特別班
歡迎各國學生，轉校學生及家長查詢
有專人協助有關 8 4 年堂月，五月及九月
入學手續 TRANSFER CREDIT, 轉校
VISA 及學生簽證。
詳情請電：291-8686 或到本校
250 WILLINGDON, AVE.
BURNABY, B.C.
(夾喜士定東街 4400 BLOCK)

珍妮髮型屋
Jenny's
Hair Styling & Boutique
(前 EATON 公司之髮型師)
3488 CAMBIE ST. VAN. (夾 19AVE.)
男女髮型
名廠電髮水
原價 \$60
春季酬賓
\$38
電髮 \$20 者英 \$18 學生 \$15
電話：876-7810 (歡迎預約)
營業時間：星期一至二：九時至五時半
星期三至六：九時至七時半
(星期日休息)

新新建築裝修
Sun Sun Construction
Tel. 324-0538
商店裝修
房屋修繕
土庫間格
內外油漆
電器安裝
磚牆砌築
防盜警鐘

誌里冷氣工程公司
專辦大小商業及住宅冷氣
工程，設計安裝及修理
忠誠為僑胞服務，快捷
妥當。
電話：八七二一〇三九
八七六一〇三九
3742 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C.

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
1020 Malkin Avenue, Vancouver, B.C.
Tel: (604) 438-2452

批發·新到鮮靚
天津鴨梨
二十世紀日本水晶梨
檳榔芋、紅芽芋。
雪豆·木瓜
生薑·蒜子
蓮藕·馬蹄
長江牌清水蓮藕
GX51d
抽氣鹹菜菜州磅庄
好味牌急凍魚丸
蝦丸墨魚丸 48oz

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
TEL: 688-6025

經營

中國土產
冰凍燒烤
海味京果
涼果醬料
名畫古玩
馳名藥材
青丹丸散

歡迎僑胞郵電採購，代訂特種用品
電話：六八八·六〇二五

福隆有限公司
FOK LOONG ENT. LTD.
708 E. GEORGIA ST.
VANCOUVER B.C. CANADA V6A 2A3
TEL: (604) 255-3030
255-0132

發批營專

唐山雜貨
日本冬菇
酒樓用品
冰凍魚蝦
罐頭食品
元貝魚翅
政油醬料
各類蝦肉

新新珠寶金行
SUN SUN JEWELLERY & ART CO. LTD.
溫哥華華街 547 號
Tel: (604) 683-1920
547 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

珠寶翠鑽 千足黃金
各國金幣 純正白金
貨真價實 歡迎選購

司公限有興泰
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028

新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

位元堂參茸藥行
Wai Yuen Tong Trading Co., Ltd.
統辦
正地道南北西土中草藥材
北高麗參 野山泡參 燕窩魚翅
京果海味 中藥配方 藥片鮮明
零沽批發 價錢公道
常駐中醫師陳德漢
端為僑胞解答中草藥用途

加拿大總代理
梁財信田七跌打酒跌打丸 光昌虎骨杜仲丸
每期推出特價品：新到靚南藥每磅九元
通心白蓮子每磅 \$3.49 四川杜仲每磅 \$30.00
286 Keefer St. Van., B.C. V6A 1X5
地址：溫哥華華埠奇花街 286 號(近哥街)
電話：(604) 687-2513

國信有限公司
TRANS-NATION
EMPORIUM LTD.
89 East Pender St. Vancouver, B.C.
682-2244

免費解答
精心配茶
馳名還魂跌打酒
實用跌打吊痰散
蔡浩傳先生主理

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 GORE AVE. VANCOUVER B.C.
TEL: 689-7324

運代冰園燒
到理凍口臘
灣蝦新肉
頂好瓜菜
公司西生
新貨什菜
手肉味

批發 零售
即蒸即食，木須餅，上海雲吞，
蝦餃，水餃，梅菜扣肉，
冷凍牛什點，梅菜扣肉，
批發 零售，老幼咸宜，毛市，
地址：六五三哥里街三二四

華安公司
WAN CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 MAIN ST. VANCOUVER B.C.
681-8531

大量進口：
「雙馬牌」絨被
質優、輕、柔軟、耐用
彈性強、舒適、耐用
是禦寒佳品！選購，
特價九折優待！

內障眼特效藥
新宗義補眼丸功能消除眼內障
根治眼障，怕光目眩，服後令你回復視
力，可避免戴眼鏡之不便。
香港發行：電話：九一五〇〇六六
中國河南省參茸藥行
新宗義精製參茸丸
中國補藥之冠。名震中外。專醫男子虧弱
體弱多病。有心無力。水不濟。工作過度。神經衰弱。氣血兩
虧。百病叢生。不論如何嚴重。新起或久患。一經服用。保兩
週藥到回春。請認明商標。百發百中。奏效如神。

代理：溫哥華信參茸行
加拿大：中和行
各埠藥行均有代售

大預言家 左筆權
溫哥華
主講華僑之聲電台命相人生、命理信箱節目
精批命理、標準論相
龜卜易卦、天星擇日
精究陰陽風水定向
接批外埠命書
新到舊雨·移玉駕臨
MANDARIN BLDG #211, 611 MAIN ST. VAN. B.C. V6A 2V5
寓溫哥華唐人區緬街 611 號 大門口不貼招牌
文華商業大廈二樓候教
請上二樓 211 室

D.J. 建築公司
DONALD JOE CONSTRUCTION CO.
承接新屋水電油漆
圖則設計屋舖內外
工作妥當大小工程
JOE PHONE: 255-4152

四海五行裝修
油漆 泥水 電器
裝修 土庫 價錢最平
經驗 技工 為你服務
電話：487-9692

日夜服務
通渠 大小 渠道
修理 漏水 救急
電話：327-2257

職怡裝修
電話：254-8967
承接 裝修
免費 估價
房土 做木
晒屋 庫間
台車 改油
估價 房建 漆修

GOLD MARKET ANALYSIS CERTIFICATE
Century 21
沈慶俊 JOHN SHUM
公司：872 0321 住宅：327 5636 傳呼機：667 0313
想賣屋、換屋，請電沈慶俊君，免費估價

- ▲高貴林餐館，八十二座位，有酒牌，急賣，開價十一萬餘。
- ▲緬街八街補鞋舖，適合半退休人士，只售九千餘。
- ▲唐人街 935 協利街，兩房城市屋，有地，開價八萬餘。
- ▲1430 MCLEAN 兩房二廳，租地，急賣七萬餘。
- ▲467 東六街，好投資，三層租出，月入千餘，租地開價十萬餘。
- ▲1895 東二街，油站及修理車房，地大售卅萬元。
- ▲103-750 東七街一房大租文急賣，開價四萬餘，請速價。
- ▲209-1065 東八街好租文開價五萬八
- ▲351 西 18 街近金比三睡房標準地十一萬九

新華傢俬木器公司
Sun Wah Woodwork Co. Ltd.
專做工商業住宅各種中西式，
硬木，夾板，防火板，傢俬，
各種玻璃飾櫃，衣櫃，床，寫
字枱，梳化，餐館卡位，枱，
椅，檯，各種大小木器。
地址：475 CLARK DR.
VANCOUVER, B.C.
公司電話：253-3290
住家電話：321-9849

防盜
供應家庭及工商
各界下列產品：
防盜花窗、大小鐵閘、
花園欄杆、貨車鐵架、
交貨快捷、上門燒焊。

鐵窗鐵門 每日 24 小時
家庭財物及家人安全
平均每月只用 4.20 元

中山安堂
林健龍

電話：六六九一二九五

專門全政府

BR...
start...
ceda...
etc. Ask

KS...
inv...
to...
A...